

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/support

HTD3250

Kérdése
van? Lépjen
kapcsolatba a a
Philips céggel!



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	2
Biztonság	2
Óvja a terméket!	3
Óvja a környezetet!	3
Copyright	3
Megfelelőség	4

2 Az Ön házimozsi-rendszere	4
Főegység	4
Távvezérlő	4
Csatlakozók	6

3 Csatlakoztatás és beállítás	7
Hangszórók csatlakoztatása	7
Csatlakoztatás a TV-készülékhez	8
Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről	9
EasyLink beállítása (HDMI-CEC vezérlés)	10

4 A házimozsi-rendszer használata	11
Lemezek	11
Adatfájlok	12
USB-tárolóeszközök	13
Audio, videó és kép opciók	14
Rádió	15
MP3-lejátszó	15
Hang kiválasztása	16

5 A beállítások módosítása	17
Nyelvi beállítások	17
Kép- és videobeállítások	17
Audiobeállítások	18
Szülői felügyelet beállításai	18
Megjelenítési beállítások	18
Energiatakarékosági beállítások	19
Alapértelmezett beállítások visszaállítása	19

6 A szoftver frissítése	19
A szoftververzió ellenőrzése	19
Szoftver frissítése USB-n keresztül	19

7 Termékleírás	20
-----------------------	----

8 Hibakeresés	22
----------------------	----

9 Nyelvi kód	24
---------------------	----

10 Tárgymutató	25
-----------------------	----

1 Fontos!

Biztonság

Áramütés veszélye vagy tűzveszély!

- Óvja a készüléket és tartozékait csapadéktól vagy egyéb folyadéktól. Soha ne helyezzen a készülék közelébe folyadékot tartalmazó edényt, például vázát. Ha a készülékre vagy a készülékbe folyadék kerülne, azonnal húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót. Használat előtt vizsgálta meg a készüléket a Philips vevőszolgálatával.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőibe vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülécsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a készülék tápkábelét.
- A hálózati kábel eltávolításakor soha ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót fogja.

Rövidzárlat veszélye vagy tűzveszély!

- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék hátulján feltüntetett értéknek. Eltérő feszültségérték esetén soha ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

Sérülésveszély vagy a házimozzi károsodásának veszélye!

- Falra szerelhető készülékek esetén kizárólag a mellékelt fali tartószerkezetet használja. A fali szerelvényt olyan falfelületre

rögzítse, amely elbírja a készülék és a szerelvény együttes súlyát. A Koninklijke Philips Electronics N.V. nem vállal felelősséget a helytelen falra rögzítésből adódó balesetért, sérülésekért és károkért.

- Állványos hangsugárzók esetén kizárólag a mellékelt állványokat használja. Az állványokat erősen rögzítse a hangsugárzókhoz. Az összeszerelt állványt olyan sima, vízszintes felületre helyezze, amely elbírja a hangsugárzó és az állvány együttes súlyát.
- Soha ne helyezze a készüléket vagy bármilyen más tárgyat a hálózati kábelekre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a készüléket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor a kicsomagolás után várjon, amíg a készülék hőmérséklete eléri a környezet hőmérsékletét, és csak ezután dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A készülék nyitott állapotban látható és nem látható lézersugarat bocsát ki. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.
- Ne érintse meg a lemeztálcában található optikai lemezérzékelőt.
- A termék egyes részei üvegből is készülhetnek. A sérülések és károk elkerülése érdekében óvatosan kezelje a készüléket.

Túlmelegedés veszélye!

- Ne helyezze a készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Szenyeződésveszély!

- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régie és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Ha az elemeket rosszul helyezi be, felrobbanhatnak. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.

- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Az elemek lenyelésének veszélye!

- A termék vagy annak távirányítója gombalemeget tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha úgy gondolja, hogy az elem a szervezetébe került, (pl. lenyelte), azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcsere után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.

Óvja a terméket!

- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.
- Ne helyezzen meghajlott vagy törött lemezeket a lemeztálcára.
- Ha huzamosabb ideig nem használja a terméket, távolítsa el a lemezeket a lemeztálcáról.
- A készülék tisztításához kizárólag mikroszálas textíliát használjon.

A házimozsi használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Copyright



A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation

által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.

Megfelelőség

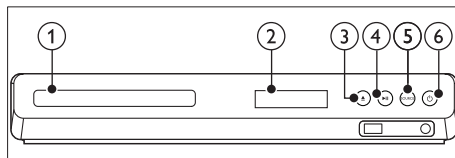


Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

2 Az Ön házimozis rendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a házimozit a www.philips.com/welcome weboldalon.

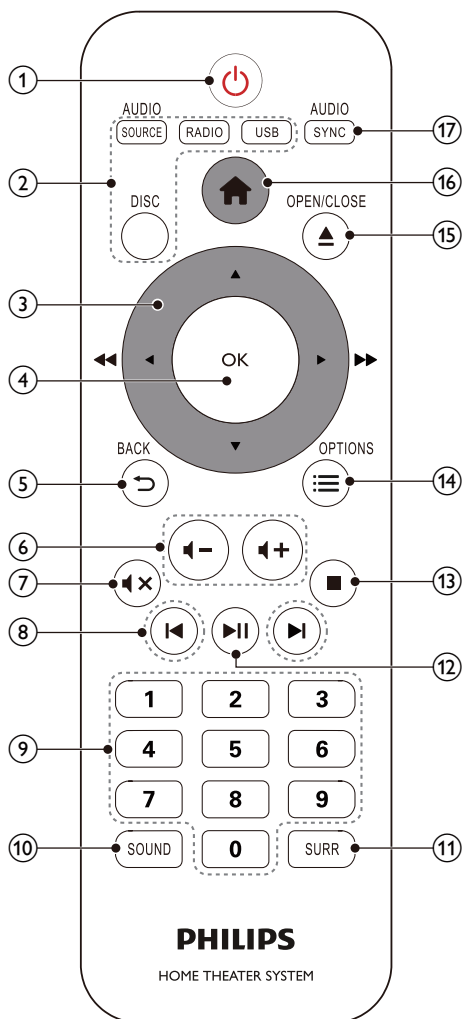
Főegység



- ① **Lemeztálca**
- ② **Kijelzőpanel**
- ③ **▲ (Nyitás/zárás)**
A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.
- ④ **▶ II (Lejátszás/szünet)**
Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- ⑤ **SOURCE**
Audio- vagy videoforrás kiválasztása a házimozis számára.
- ⑥ **⏻ (Készenléti állapot bekapcsolva)**
A házimozis bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba kapcsolása.

Távvezérlő

Ez a szakasz a távvezérlő áttekintését tartalmazza.



- ① **⏻ (Készüléti állapot bekapcsolva)**
- A házimozi bekapcsolása vagy készüneléti üzemmódba kapcsolása.
 - Ha az EasyLink be van kapcsolva, tartsa lenyomva legalább három másodpercen keresztül az összes csatlakoztatott HDMI CEC kompatibilis készülék készüneléti üzemmódba kapcsolásához.

- ② **Forrás gombok**
- DISC:** Átkapcsolás lemezforrásra. Lemez lejátszásakor a lemez menü megnyitása vagy bezárása.
 - AUDIO SOURCE:** Audiobemeneti forrás kiválasztása.
 - RADIO:** Átkapcsolás FM-rádióra.
 - USB:** Váltás USB-tárolóeszköze.
- ③ **Navigációs gombok**
- Navigálás a menük között.
 - Videó üzemmódban a gyors előre- és visszafelé tekeréshez használja bal vagy jobb, a lassú előre- és visszatekeréshez pedig a fel vagy le gombot (csak DVD-videó esetén).
 - Rádió módban rádióállomás kereséséhez használja a balra vagy a jobbra, frekvencia finomhangolásához pedig a fel vagy a le gombot.
- ④ **OK**
Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
- ⑤ **↶ BACK**
Visszatérés az előző menüképernyőre.
- ⑥ **⏮ +/-**
A hangerő növelése vagy csökkentése.
- ⑦ **⏻ (Némítás)**
Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- ⑧ **⏮ / ⏭ (Előző/következő)**
- Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.
 - Tárolt rádióállomás kiválasztása rádió üzemmódban.
- ⑨ **Számgombok**
Egy elem kiválasztása lejátszáshoz.
- ⑩ **SOUND**
Hangzás üzemmód kiválasztása.
- ⑪ **SURR**
Térhangzás vagy sztereóhangzás kiválasztása.
- ⑫ **⏮ II (Lejátszás/szünet)**
Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.

13 ■ (Leállítás)

Lejátszás leállítása.

14 ≡ OPTIONS

A lemez vagy USB tárolóeszköz lejátszása közben további lejátszási opciók megnyitása.

15 ▲ (Nyitás/zárás)

A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

16 🏠 (Főoldal)

Belépés vagy kilépés a főmenüből.

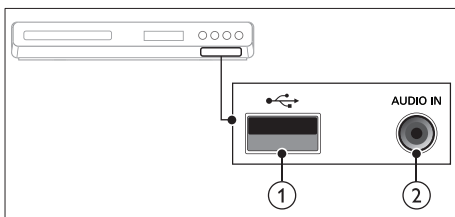
17 AUDIO SYNC

- A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.
- A gomb lenyomásával beléphet a hang késési idejét beállító menüpontba, majd a **Navigációs gombok** (bal/jobb) gomb megnyomásával késleltetheti az audiokimeneti jelet, hogy szinkronban legyen a videotartalommal.

Csatlakozók

Ez a szakasz a házimozin található csatlakozók áttekintését tartalmazza.

Távírányító eleje



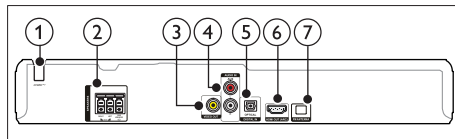
1 🔄 (USB)

Audio-, video- vagy képbevitel USB-tárolóeszközzől.

2 AUDIO IN

Audiobevitel egy (3,5 mm-es csatlakozóval rendelkező) MP3-lejátszóról.

Hátoldali csatlakozók



1 AC MAINS

Rögzített hálózati kábel.

2 SPEAKERS

Csatlakozás a tartozék hangszugárzókhoz és mélynyomóhoz.

3 VIDEO OUT

Csatlakoztatás a TV-készülék kompozit videobemenetéhez.

4 AUDIO IN-AUX

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más analóg készülék analóg hangkimenetéhez.

5 DIGITAL IN-OPTICAL

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék optikai hangkimenetéhez.

6 HDMI OUT (ARC)

Csatlakoztatás a TV-készülék HDMI-bemenetéhez.

7 FM ANTENNA

A mellékelt antenna csatlakoztatása a rádióvétel érdekében.

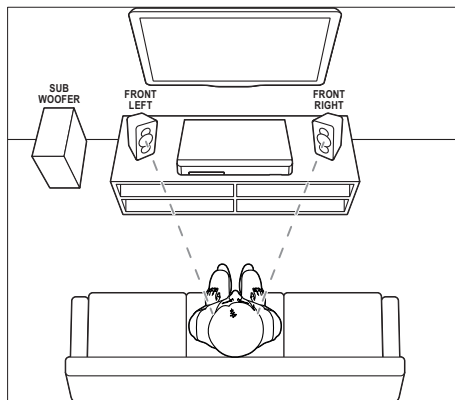
3 Csatlakoztatás és beállítás

Ez a fejezet a házimozsi-rendszer TV-készülékhez, illetve más készülékekhez történő csatlakoztatásához, majd beállításához nyújt segítséget.

A házimozsi-rendszer alapvető csatlakoztatásairól és tartozékairól a rövid üzembe helyezési útmutató ad tájékoztatást.

Megjegyzés

- A termék azonosítóját és a tápellátás adatait a termék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékét kihúzza-e a fali aljzatból.



Megjegyzés

- A térhatású hangzás elérése függ a helyiség méretétől és alakjától, a falazat és mennyezet anyagától, az ablakoktól és hangvisszaverő felületektől, illetve a hangszórók akusztikai jellemzőitől. Az adott körülmények között a legjobb beállításhoz próbálja ki a hangszórók többféle elhelyezését.

Hangszórók csatlakoztatása

Az egyszerű csatlakoztatás érdekében a hangszóró kábelei színkódosak. A hangszóró házimozsi-rendszerhez történő csatlakoztatásához a hangszóró kábeleit az ugyanolyan színű csatlakozóhoz csatlakoztassa.

A hangszórók helyzete a térhatású hangeffektus beállításában kulcsfontosságú. A legjobb hatás eléréséhez fordítsa a hangszórókat az ülőbútor irányába, és helyezze őket fülmagasságba (ülőhelyzetben).

A hangszórók elhelyezéséhez tartsa be az alábbi általános szabályokat.

- 1** Az ülőbútor helyzete:
Ez képezi a hallgatási terület középpontját.
- 2 FRONT LEFT (bal elülső) és FRONT RIGHT (jobb elülső) hangszóró:**
A bal és jobb oldali hangszórót elől, a középsugárzótól azonos távolságban kell elhelyezni. Ellenőrizze, hogy a bal, jobb oldali és középsugárzó azonos távolságban van-e az ülőbútortól.
- 3 SUBWOOFER (mélynyomó):**
Helyezze a mélynyomót a TV-készülék jobb és bal oldalától legalább egy méter távolságra. Hagyjon a készülék és a fal között legalább tíz centiméter szabad területet.

Csatlakoztatás a TV-készülékhez

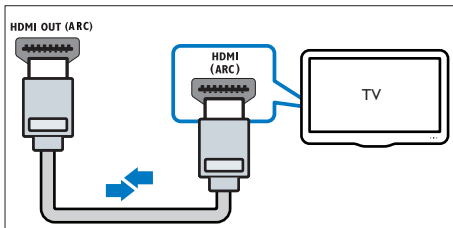
Filmnézés előtt csatlakoztassa a házimozi a TV-készülékhez. A TV audiotartalmait a házimozi hangsugárzóin keresztül hallgathatja.

A házimozi és a TV-készülék csatlakoztatásához a lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.

1. opció: Csatlakoztatás a TV-készülékhez HDMI (ARC) kapcsolattal

Kiváló minőségű videó

A házimozi támogatja a HDMI Audio Return Channel (ARC) technológiát. Ha a TV HDMI ARC-kompatibilis, a TV audiotartalmait egyetlen HDMI-kábel segítségével lejátszhatja a házimozin.



- 1 Nagy átviteli sebességű HDMI kábellel csatlakoztassa a házimozi **HDMI OUT (ARC)** csatlakozóját a TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójához.
 - A TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójának jelölése eltérő lehet. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.
- 2 Kapcsolja be a TV-készüléken a HDMI-CEC funkciókat. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.
 - A HDMI-CEC funkció lehetővé teszi a HDMI csatlakoztatású, CEC kompatibilis eszközök vezérlését egyetlen távvezérlővel, tehát például mindkettő, a TV és a házimozi

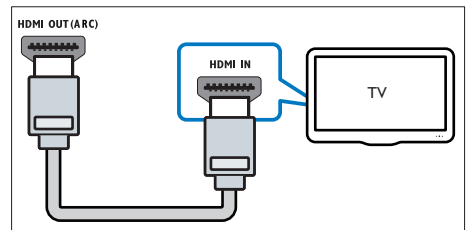
hangerejének szabályozását. (lásd 'EasyLink beállítás' (HDMI-CEC vezérlés)', 10. oldal)

- 3 Ha nem tudja lejátszani a TV audiotartalmait a házimozin, kézzel kell elvégeznie hangbeállításokat. (lásd 'Hangbeállítás', 11. oldal)

2. opció: Csatlakozás a TV-készülékhez szabványos HDMI-kábelen keresztül

Kiváló minőségű videó

Ha TV-készülék nem kompatibilis a HDMI ARC-technológiával, normál HDMI-kapcsolattal csatlakoztassa a házimozi a TV-készülékhez.



- 1 Nagy átviteli sebességű HDMI kábellel csatlakoztassa a házimozi **HDMI OUT (ARC)** csatlakozóját a TV-készülék **HDMI** csatlakozójához.
- 2 A TV hangjának házimozin keresztül történő hallgatásához csatlakoztasson audiokábelt (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 9. oldal).
- 3 Kapcsolja be a TV-készüléken a HDMI-CEC funkciókat. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.
 - A HDMI-CEC funkció lehetővé teszi a HDMI csatlakoztatású, CEC kompatibilis eszközök vezérlését egyetlen távvezérlővel, tehát például mindkettő, a TV és a házimozi hangerejének szabályozását. (lásd 'EasyLink beállítás' (HDMI-CEC vezérlés)', 10. oldal)

- 4 Ha nem tudja lejátszani a TV audiotartalmait a házimozin, kézzel kell elvégeznie hangbeállításokat. (lásd 'Hangbeállítás', 11. oldal)

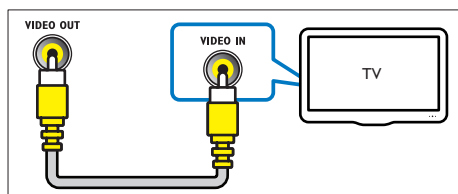
Megjegyzés

- Ha a TV-készülékhez DVI-csatlakozó is tartozik, a házimozi HDMI/DVI adapteren keresztül is csatlakoztatható a TV-készülékhez. Előfordulhat, hogy néhány funkció nem használható.

3. opció: Csatlakoztatás a TV-készülékhez kompozit videokábelrel

Alapszintű minőségű videó

Ha a TV-készüléken nincsenek HDMI-csatlakozók, alkalmazzon kompozit videocsatlakozást. A kompozit csatlakozás nem támogatja a nagy felbontású videojelek átvitelét.



- 1 Kompozit videokábelrel csatlakoztassa a házimozin lévő **VIDEO OUT** csatlakozót a TV-készüléken található **VIDEO IN** csatlakozóhoz.
 - A kompozit videocsatlakozó jelölése **AV IN**, **COMPOSITE** vagy **BASEBAND** lehet.
- 2 A TV hangjának házimozin keresztül történő hallgatásához csatlakoztasson audiokábelt (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 9. oldal).
- 3 TV műsor megtekintésekor nyomja meg többször a házimozin a **SOURCE** gombot a megfelelő audiobemenet kiválasztásához.
- 4 Videó megtekintésekor a TV-készüléken váltson a megfelelő videokimenetre. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.

Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről

A TV-készülékek vagy más eszközök audiotartalmait a házimozi hangsugárzóin játszhatja le.

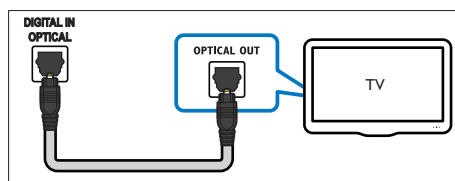
A házimozi, a TV-készülék és más készülékek csatlakoztatásához a lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.

Megjegyzés

- Ha a házimozit és a TV-készüléket HDMI ARC kapcsolaton keresztül csatlakoztatja, nincs szükség külön audiocsatlakozásra (lásd '1. opció: Csatlakoztatás a TV-készülékhez HDMI (ARC) kapcsolattal', 8. oldal).

1. opció: Audió csatlakoztatása digitális optikai kábelrel

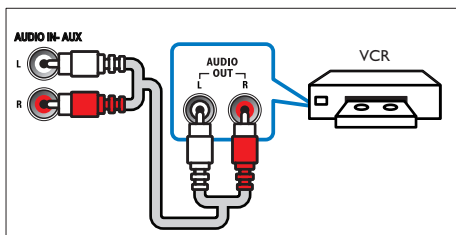
Kiváló minőségű audio



- 1 Optikai kábelrel csatlakoztassa a házimozi-rendszeren lévő **OPTICAL** csatlakozót a TV-készülék vagy más eszköz **OPTICAL OUT** csatlakozójához.
 - A digitális optikai csatlakozó jelölése **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** lehet.

2. opció: Audiokészülék csatlakoztatása analóg hangkábelek segítségével

Alapszintű minőségű audio



- 1 Analóg kábellel csatlakoztassa a házimozsi-rendszeren lévő **AUX** csatlakozókat a TV-készülék vagy más eszköz **AUDIO OUT** csatlakozóihoz.

EasyLink beállítása (HDMI-CEC vezérlés)

A házimozsi támogatja a Philips EasyLink funkciót, amely a HDMI-CEC (Consumer Electronics Control) protokollt használja. A HDMI-kapcsolaton keresztül csatlakoztatott EasyLink-kompatibilis készülékek egy távvezérlővel irányíthatók.



Megjegyzés

- A HDMI-CEC több néven is ismert - gyártótól függően. A készülékkel kapcsolatos további információ a készülék kézikönyvében található.
- A Philips nem garantálja a 100%-os együttműködést minden HDMI-CEC készülékkel.

Mielőtt hozzáfogna

- Csatlakoztassa a házimozit a HDMI-CEC-kompatibilis készülékhez HDMI-kapcsolaton keresztül.
- Végezze el a szükséges csatlakoztatásokat a Rövid üzembe helyezési útmutatóban leírt módon, majd kapcsolja a TV-t a házimozinak megfelelő forrásra.

Az EasyLink engedélyezése

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **[Setup]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Videó]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza a **[HDMI-beállítás] > [EasyLink beáll.] > [EasyLink] > [Be]** lehetőséget.
- 5 Kapcsolja be a TV-n és a többi csatlakoztatott készüléken a HDMI-CEC vezérlést. További részletek érdekében tekintse meg a TV vagy más készülékek felhasználói kézikönyvét.
 - A TV-készüléken állítsa a hangkimenetet „Erősítő” értékre (a TV hangsugárzó helyett). További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.

EasyLink kezelőgombok

Az EasyLink segítségével egyetlen távirányítóval irányíthatja a házimozit, a TV-készüléket és más csatlakoztatott HDMI-CEC-kompatibilis eszközöket.

- **[Egyérint. lejátszás]** (Lejátszás egy gombnyomásra): Ha a Lejátszás egy gombnyomásra funkció be van kapcsolva, nyomja le a házimozsi-rendszer távvezérlőjén lévő **⏮ (Készenléti állapot bekapcsolva)** gombot a TV készenléti üzemmódból való visszakapcsolásához.
- **[Egyér. készenl. mód]** (Készenléti üzemmód egy gombnyomásra): Amennyiben engedélyezte a készenléti üzemmód egy gombnyomásra funkciót, akkor a házimozsi-rendszer a TV vagy más HDMI-CEC eszköz távvezérlőjével készenléti üzemmódba kapcsolhat.
- **[Rendszer-hangvezérlés]** (Rendszerhang vezérlése): Ha engedélyezve van a rendszerhang vezérlése, akkor a csatlakoztatott készülék hangja automatikusan a házimozsi-rendszer hangsugárzóin keresztül hallható, amikor lejátszik valamit a készüléken.

- **[Audiobemenet feltérkép.]** (Audiobemenet feltérképezése): Ha nem működik a rendszerhang vezérlése, rendelje hozzá a csatlakoztatott készüléket a házimozis-rendszer megfelelő audiobemeneti csatlakozójához (lásd 'Hangbeállítás', 11. oldal).

Megjegyzés

- Az EasyLink vezérlési beállítások módosításához nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot, majd válassza a **[Setup]** > **[Videó]** > **[EasyLink beáll.]** > **[HDMI-beállítás]** > **[EasyLink]** beállítást.

Hangbeállítás

Ha a csatlakoztatott eszköz hangja a házimozis hangszóróin keresztül nem hallható, tegye a következőt:

- Ellenőrizze, hogy engedélyezte-e az Easylink funkciót az összes eszközön, (lásd 'EasyLink beállítása (HDMI-CEC vezérlés)', 10. oldal)

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **[Setup]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Videó]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Válassza a **[HDMI-beállítás]** > **[EasyLink beáll.]** > **[Rendszer-hangvezérlés]** > **[Be]** lehetőséget.
 - Ha a TV hangsugárzóin keresztül szeretne audiotartalmat lejátszani, válassza az **[Ki]** lehetőséget, a következő lépéseket pedig hagyja figyelmen kívül.
- 5 Válassza a **[HDMI-beállítás]** > **[EasyLink beáll.]** > **[Audiobemenet feltérkép.]** lehetőséget.
- 6 A csatlakoztatott eszköz házimozis-rendszer audiobemenetéhez való hozzárendeléséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 - Ha a házimozis **HDMI ARC** kapcsolaton keresztül csatlakoztatja a TV-készülékhez, ellenőrizze, hogy a TV audiokimenetét a házimozis ARC bemenetéhez rendelte-e hozzá.

4 A házimozis-rendszer használata

Ez a fejezet a különböző forrásból származó média házimozis történet lejátszásához kíván segítséget nyújtani.

Mielőtt hozzáfogna

- Gondoskodjon a rövid üzembe helyezési útmutatóban, valamint a felhasználói kézikönyvben ismertetett csatlakozásokat.
- Kapcsolja át a TV-készüléket a házimozisnak megfelelő jelforrásra.

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
↳ Megjelenik a főmenü.
- 2 Nyomja meg a **Navigációs gombok** és az **OK** gombot az alábbiak kiválasztásához:
 - **[Lemez]:** Lemez lejátszásának indítása.
 - **[USB]:** Belépés az USB-egység tartalom böngészőjébe.
 - **[Setup]:** Menü megnyitása video-, audio- és egyéb beállítások módosításához.
- 3 A kilépéshez nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.

Lemezek

A házimozis-rendszer DVD, VCD és CD lemezeket tud lejátszani. Le tudja játszani a házi készítésű lemezeket, így a fényképeket és zenét tartalmazó CD-R lemezeket is.

- 1 Helyezzen be lemezt a házimozis-rendszerbe.
- 2 Ha a lejátszás nem indul el automatikusan, nyomja meg a(z) **DISC** gombot, vagy a főmenüben válassza a **[Lemez]** parancsot.
- 3 A lejátszás a lejátszó gombokkal vezérelhető. (lásd 'Lejátszás gombok', 12. oldal)

Lejátszás gombok

Gomb	Művelet
Navigációs gombok	Navigálás a menük között.
OK	Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
▶ (Lejátszás/szünet)	Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
■	Lejátszás leállítása.
◀ / ▶	Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.
◀◀ / ▶▶	Gyorskeresés visszafelé vagy előre. Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.
Navigációs gombok (bal/jobb)	Kép elforgatása az óramutató járásával megegyező vagy az óramutató járásával ellentétes irányba.
Navigációs gombok (fel/le)	A kép függőleges vagy vízszintes irányú elforgatása.
DISC	Belépés vagy kilépés a lemez menüből.
AUDIO SYNC	A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.
≡ OPTIONS	További beállítási lehetőségek megnyitása audio-, video- vagy médiatartalom lejátszása közben. (lásd 'Audio, videó és kép opciók', 14. oldal)

A kép és hang szinkronizálása

Ha az audio- és a videotartalom nincs szinkronban, lehetősége van az audiokimeneti jel késleltetésére.

- 1 Videó lejátszása közben nyomja meg és tartsa lenyomva: **AUDIO SYNC**.
↳ Ekkor megjelenik az audioszinkron menü.

- 2 A Navigációs gombok (bal/jobb) megnyomásával szinkronizálja a hangot a képpel, majd nyomja meg a **OK** gombot.



Megjegyzés

- A kép és a hang szinkronizálható a beállítás menüben, nyomja meg a következőt: **⬆ (Főoldal)**, válassza a következőt: **[Setup] > [Hang] > [Audioszinkron]**.

A menü megjelenítése VCD és SVCD esetében

AVCD és SVCD lemezek tartalommenüjének megjelenítése.

- 1 Nyomja meg a **⬆ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **[Setup]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Testresz.] > [PBC]** lehetőséget.
 - **[PBC]**: A lejátszásvezérlés funkcióval engedélyezheti vagy letilthatja a VCD és SVCD lemezek menüjének tartalmában való navigálást.

Adatfájlok

A házimozi alkalmas lemezen vagy USB-tárolóeszközön tárolt képek, audio- és videofájlok lejátszására. Fájl lejátszása előtt ellenőrizze, hogy a házimozi támogatja-e a fájl formátumát (lásd 'Fájlformátumok', 20. oldal).

- 1 Fájlok lejátszása lemezről vagy USB-tárolóeszközzel.
- 2 A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - A videó legutóbbi leállításához való visszatéréshez nyomja meg a **▶ (Lejátszás)** gombot.
 - A videó elejétől történő lejátszásához nyomja meg az **OK** gombot.

Megjegyzés

- DivX DRM-védelemmel ellátott fájlok lejátszásához HDMI-kábellel csatlakoztassa a házimozi a TV-készülékhez.

Feliratok

Ha a videó többnyelvű felirattal rendelkezik, válassza ki a felirat nyelvét.

Megjegyzés

- A felirátíjlj névének pontosan meg kell egyeznie a videofájl névével. Ha például a videofájl neve „movie.avi”, a felirátíjljt „movie.srt” vagy „movie.sub” néven kell elnevezni.
- A házimozi-rendszer a következő fájlformátumokat támogatja: srt, sub, txt, ssa, ass, smi és .sami. Ha a felirat nem helyesen jelenik meg, át kell állítani a karakterkészletet.

- 1 Nyomja le a **≡** **OPTIONS** gombot, majd válassza ki a felirat nyelvét a **SUBTITLE** beállításban.
- 2 DivX videó esetében ha a feliratok nem megfelelően jelennek meg, hajtva végre az alábbi lépéseket a karakterkészlet módosításához.
- 3 Nyomja meg a **⬆** (**Főoldal**) gombot.
- 4 Válassza a **[Setup]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 5 Válassza a **[Testresz.] > [DivX felirat]** lehetőséget.
- 6 Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a feliratokat támogatja.

karakterkészlet	Nyelv
[Normál]	angol, albán, dán, holland, angol, finn, francia, gael, német, olasz, kurd (latin betűs), norvég, portugál, spanyol, svéd és török

karakterkészlet	Nyelv
[Közép-Európa]	albán, horvát, cseh, holland, angol, német, magyar, ír; lengyel, román, szlovák, szlovén és szerb
[Cirill]	bolgár, fehérorosz, angol, macedón, moldáv, orosz, szerb és ukrán
[Görög]	Görög

VOD-kód DivX-hez

DivX videók megvásárlása és a házimozi-val történő lejátszása előtt regisztrálja a házimozi-t a www.divx.com weboldalon a DivX VOD kód segítségével.

- 1 Nyomja meg a **⬆** (**Főoldal**) gombot.
- 2 Válassza a **[Setup]** beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Általános] > [DivX(R) VOD kód]** lehetőséget.
↳ Megjelenik a házimozi DivX VOD regisztrációs kódja.

USB-tárolóeszközök


Élvezze az USB-tárolóeszközön, például MP4-lejátszón tárolt képeket, audio- vagy videofájlokat.

Amire szüksége lesz:

- Egy USB-tárolóeszköz, amely FAT vagy NTFS fájlrendszerre van formázva és megfelel a Tömeges tárolási osztály követelményeinek.
- Valamely támogatott formátummal rendelkező médiafájl. (lásd 'Fájlformátumok', 20. oldal)

Megjegyzés


- Amennyiben USB-hosszabbítókábelt, USB-hubot vagy többnyelvű USB-olvasót használ, előfordulhat, hogy a készülék nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.

- 1 Csatlakoztasson USB-tárolóeszközt a házimozi  (USB) csatlakozójához.
- 2 Nyomja meg a **USB** gombot.
→ Megjelenik a tartalomböngésző.
- 3 Válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 A lejátszás a lejátszógombokkal vezérelhető.


Audio, videó és kép opciók

Speciális funkciók használata lemezzel és USB tárolóeszközzel audio-, videó- vagy médiafájlok lejátszásakor.

Hangzásbeállítás




- 1 Audio lejátszása közben a  **OPTIONS** gomb többszöri lenyomásával választhat ismétlés üzemmódot.

Videobeállítások

- 1 Videonézés közben nyomja le a  **OPTIONS** gombot.
→ Megjelenik a videobeállítások menüje.
A videoforrástól függően egyes opciók nem elérhetők.
- 2 Az **Navigációs gombok** gombok és a **OK** gomb megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - **[Adatok]:** Lejátszási adatok megjelenítése.
 - **[PBC]:** A lejátszásvezérlés funkcióval engedélyezheti vagy letilthatja a VCD és SVCD lemezek menüjének tartalmában való navigálást.
 - **[Képméretarány]:** A TV-képernyőnek megfelelő képarány kiválasztása.
 - **[Ismétel]:** A lejátszás megismétlésének kiválasztása.
 - **[Zoom]:** Filmjelenet vagy kép nagyítása. A **Navigációs gombok** (bal/ jobb) megnyomásával kiválaszthatja a nagyítási arányt.




- **[Felirat]:** A videofelirat nyelvének kiválasztása.
- **[Normál]:** Különböző kameraszögekből felvett videojelenetek kiválasztása.

Kép opciók

- 1 Képnézegetés közben nyomja le a  **OPTIONS** gombot.
- 2 Az **Navigációs gombok** és **OK** megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - **[Szín]:** A szín üzemmód be- és kikapcsolása..
 - **[Képelőnézet]** Fényképek indexképeinek megjelenítése.
 - **[Ismétel]:** Ismétlés üzemmód kiválasztása diabemutatóhoz.
 - **[Zoom]:** Filmjelenet vagy kép nagyítása. A **Navigációs gombok** (bal/ jobb) megnyomásával kiválaszthatja a nagyítási arányt.
- 3 A  /  gombok megnyomásával léphet az előző vagy következő oldalra.
- 4 A **Navigációs gombok** és az **OK** gomb segítségével válasszon ki egy képet.

Zenés diavetítés

Zenés diavetítés akkor hozható létre, ha a kép- és hangfájlok ugyanazon a lemezen vagy USB-tárolóeszközhöz vannak.

- 1 Válasszon ki egy hangfelvételt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg a  **BACK** gombot, majd lépjen a képmappához.
- 3 Válasszon egy fényképet, majd az **OK** gomb megnyomásával indítsa el a diavetítést.
- 4 A diavetítés leállításához nyomja meg a  gombot.
- 5 A zene leállításához nyomja meg ismét a  gombot.

Rádió

FM-rádió hallgatása a házimozin és akár 40 rádióállomás tárolása.

Megjegyzés

- Az AM és a digitális rádió nem támogatott.
- Ha nem észlel sztereó jelet, a készülék felkéri, hogy állítsa be újból a rádióállomásokat.

- 1 Csatlakoztassa az FM-antennát a házimozi **FM ANTENNA** csatlakozójához.
 - A legjobb vétel érdekében helyezze az antennát a TV-készüléktől vagy más sugárzó forrástól távolabbra.
- 2 Rádió forrásra történő kapcsoláshoz nyomja meg a **RADIO** gombot.
 - ↳ Ha már beállította a rádióállomásokat, a legutoljára hallgatott rádióállomás lejátszása indul.
 - ↳ Ha rádióállomások még nincsenek beállítva, a kijelző panelen „**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**” üzenet jelenik meg. Nyomja meg a ► **(Lejátszás)** gombot.
- 3 A rádióállomások hallgatásához vagy váltásához használja a távvezérlőt.

Lejátszás gombok

Gomb	Művelet
◀ / ▶ vagy Alfanumerikus gombok	Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
Navigációs gombok	Bal/Jobb: Rádiócsatorna keresése. Fel/Le: Rádiófrekvencia finomhangolása.
■	Nyomja meg a rádióállomások telepítésének leállításához. Tartsa lenyomva a tárolt rádiócsatorna törléséhez.

Gomb	Művelet
RADIO	Kézi: <ol style="list-style-type: none">1) Rádió üzemmódban nyomja le a RADIO gombot.2) Ha villog egy rádiófrekvencia, nyomja le a OK gombot a rádióállomás tárolásához.3) Az 1. és 2. lépés megismétlésével további állomásokat menthet el. Automatikus: <p>Rádió üzemmódban tartsa lenyomva három másodpercen keresztül a RADIO gombot az összes elérhető rádióállomás újrahangolásához.</p>

Lépésköz

Egyes országokban az FM hangolórács 50 kHz, illetve 100 kHz között váltható. A hangolórács módosításakor az összes tárolt rádióállomás törlődik.

- 1 Rádió forrásra történő kapcsoláshoz nyomja meg a **RADIO** gombot.
- 2 Nyomja meg a ■ gombot.
- 3 Az 50 kHz vagy 100 kHz közötti váltáshoz tartsa lenyomva a ► **(Lejátszás)** gombot.

MP3-lejátszó

Hangfájlok lejátszásához csatlakoztasson MP3-lejátszót.

Amire szüksége lesz:

- MP3-lejátszó
- 3,5 mm-es sztereó audiokábel

- 1 A 3,5 mm-es sztereó audiokábel segítségével csatlakoztassa az MP3-lejátszót a házimozi **AUDIO IN** csatlakozójához.
 - 6,5 mm-es sztereó audiokábel használata esetén az MP3-lejátszót 3,5 mm - 6,5 mm-es konverter csatlakozón keresztül csatlakoztassa a házimozihoz.

- 2 Nyomja meg többször egymás után az **AUDIO SOURCE** gombot, amíg az „**AUDIO IN**” felirat megjelenik a kijelzőpanelen.
- 3 Nyomja meg az MP3-lejátszó gombjait, az audiofájlok kiválasztásához és lejátszásához.

Hang kiválasztása

Ez a fejezet adott videofelvétel vagy zeneszám lejátszásához szükséges ideális hangzás kiválasztásában nyújt segítséget.

Hangzás üzemmód

Adott videofelvételhez vagy zeneszámhoz illő, előre meghatározott hangzás üzemmódok kiválasztása.

- 1 A **SOUND** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthat egy hangzási üzemmódot.
 - **MOVIE:** Mozi hangélmény, speciálisan a filmekhez való javításokkal.
 - **MUSIC:** A zene eredeti felvételi környezetének, a stúdiónak vagy a koncertnek a felidézése.
 - **ORIGINAL:** A filmek és zenefelvételek eredeti hangja, hozzáadott hangeffektusok nélkül.
 - **NEWS:** Minden szó optimális beszédhangon és tiszta énekhangon hallható.
 - **GAMING:** Lélegzetelállító videojáték-hangok, ideális az akciódús videojátékokhoz vagy hangos bulikhoz.

Térhangzás üzemmód

Merüljön el a hangélmények élvezetében a térbeli hangzásmódok segítségével.

- 1 A **SURR** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthat egy térhangzási üzemmódot.
 - **VIRTUAL SURROUND:** Virtuális térhatás.
 - **STEREO:** Kétcsatornás sztereó hang. Ideális választás zenehallgatáshoz.



Megjegyzés

- Ha az audioforrás 2.1 csatornás, a többcsatornás mód 5 csatornás, sztereó hangot eredményez.

5 A beállítások módosítása

A házimozsi beállításai már az optimális teljesítménynek megfelelő értéken vannak. Hacsak nincs oka megváltoztatni a beállítást, tartsa meg az alapértelmezett értékeket.

Megjegyzés

- A szűrőn megjelenő beállítások nem módosíthatók.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **↶ BACK** gombot. A menüből a **🏠 (Főoldal)** gomb megnyomásával léphet ki.

Megjegyzés

- Ha a kívánt nyelv nem elérhető a lemez megadott nyelvei között, válassza ki a lista **[Egyéb]** opcióját, majd adja meg a felhasználói utasítás hátoldalán található 4 jegyű nyelvi kódot. (lásd 'Nyelvi kód', 24. oldal)
- Ha a lemezen nincs meg az Ön által kiválasztott hangcsatorna, a házimozsi a lemez alapértelmezett nyelvét fogja használni.

Kép- és videobeállítások

- 1 Nyomja meg a **🏠 (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Videó]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[TV-rendszer]:** A TV által támogatott valamely videoformátum kiválasztása.
 - **[Képméretarány]:** A TV-képernyőnek megfelelő képformátum kiválasztása.
 - **[Képeállítás]:** Diavetítés animációjának kiválasztása.
 - **[HD JPEG]:** A funkció bekapcsolása nagy felbontású JPEG képek megtekintéséhez HDMI-csatlakozáson keresztül.
 - **[HDMI-beállítás]:** Hozzáférés a következő beállításhoz HDMI-csatlakozáson keresztül.
 - * **[Felbontás]:** Felbontás kiválasztása nagy felbontású videofelvevételekhez.
 - * **[HDMI Deep Color]:** Újrateremti a természetes világot TV-készüléke képernyőjén azáltal, hogy az élénk képeket több mint egymilliárd színben jeleníti meg. HDMI-kábel segítségével csatlakoztassa a házimozit egy Deep Color TV-hez.
 - * **[Szélesképernyős]:** Megjelenítési formátum kiválasztása széles képernyős videofelvevételekhez.
 - * **[EasyLink beáll.]:** EasyLink vezérlés beállítása (lásd 'EasyLink beállítás (HDMI-CEC vezérlés)', 10. oldal).

Nyelvi beállítások

Képernyőkijelző nyelve

- 1 Nyomja meg a **🏠 (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Általános]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Kijelző nyelve]:** Válassza ki a menü nyelvét.

Lemez nyelve

- 1 Nyomja meg a **🏠 (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Testresz.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Hang]:** A hang nyelvének kiválasztása a lemezekhez.
 - **[Felirat]:** A felirat nyelvének kiválasztása a lemezekhez.
 - **[Lemez menü]:** A menü nyelvének kiválasztása a lemezekhez.

Megjegyzés

- Ha módosítja a beállítást, győződjön meg róla, hogy a TV-készülék támogatja-e az új beállítást.

Audiobeállítások

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Hang]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[HDMI-hang]:** Állítsa be vagy kapcsolja ki a TV HDMI-hangkimenetét.
 - **[Audioszinkron]:** A hangkésleltetés beállítása, ha a hang és a videó nem hozható összhangba.
 - **[Hang üzemmód]:** Válasszon a zenei vagy videofelvételeknek megfelelő előre beállított hangmódot.
 - **[Treble/Bass]:** A házimozsi magas frekvenciájú (magas hangok) és alacsony frekvenciájú (mély hangok) beállítása.
 - **[Éjszakai mód]:** Halk vagy teljes dinamikatartományú hang kiválasztása. Éjszakai módban csökken az erős hangok hangereje, míg pl. a beszédhangok erőssége nő. Csak a Dolby Digital kódolású DVD-kre vonatkozik.

Szülői felügyelet beállításai

Jelszavak és besorolások

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Testresz.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- **[Jelszó]:** Jelszó beállítása vagy megváltoztatása a szülői felügyelethez való hozzáféréshez. Ha nincs jelszava vagy elfelejtette azt, írja be: 000000.
- **[Szülői ellenőrzés]:** Korhatár alapú korlátozott hozzáférés engedélyezése a korhatár-besorolással rögzített DVD-videók lejátszásához. A lemezek korhatár-besorolásra való tekintet nélkül történő lejátszásához válassza: **[8 felnőtt]**.

Lemez lezárása

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Általános]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Lemezzár]:** Lemez zárolása a lejátszás korlátozásához. A házimozsi rendszerben maximum 20 lemez zárolható.

Megjegyzés

- Zárolt lemez lejátszásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a jelszó megadásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megjelenítési beállítások

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Testresz.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[PBC]:** A lejátszásvezérlés funkcióval engedélyezheti vagy letilthatja a VCD és SVCD lemezek menüjének tartalmában való navigálást.

Energiatakarékossági beállítások

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Általános]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Kijelző fényereje]:** A házimozi elülső panelje fényerejének beállítása.
 - **[Elalváskapcsoló]:** Kapcsolja a házimozit készenléti állapotba az erre meghatározott idő elteltével.
 - **[Aut. készenlét]:** A házimozi-rendszer készenléti üzemmódba kapcsolása, ha 18 percig semmilyen műveletet nem végez, ha lemez vagy USB-üzemmódban van.

Alapértelmezett beállítások visszaállítása

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Testresz.] > [Alapért.]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasítást az alapértelmezett beállítás visszaállításához.
 - ↳ A házimozi visszaáll az alapértelmezett beállításokra, kivéve a jelszó, szülői felügyelet és a lemezzár beállításait.

6 A szoftver frissítése

A Philips folyamatosan termékeinek tökéletesítésén fáradozik. Ahhoz, hogy házimozija a legmegfelelőbb beállításokkal működjön és ahhoz a legjobb támogatást kapja, frissítse a szoftvert a legújabb verzióra.

Vesse össze az aktuális szoftververziót a www.philips.com/support webhelyen található legfrissebb verzióval. Ha az aktuális verzió régebbi, mint a Philips támogatást biztosító weboldalon elérhető legújabb verzió, frissítse a házimozi szoftverét a legújabb verzióra.



Vigyázat

- Ne telepítsen a készülékre az aktuálisan telepített szoftververziónál régebbi verziójú szoftvert. A Philips semmiféle felelősséget nem vállal a régebbi szoftver használata miatt keletkezett problémákért.

A szoftververzió ellenőrzése

Ellenőrizze a házimoziira telepített szoftver aktuális verziószámát.

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Testresz.] > [Verzióadatok]** lehetőséget.
 - ↳ Megjelenik a szoftver verziója.

Szoftver frissítése USB-n keresztül

Amire szüksége lesz:

- Legalább 75 MB memóriával rendelkező, FAT- vagy NTFS-formázott USB-flash meghajtó. Ne használjon USB merevlemez-meghajtót.

- Internetkapcsolattal rendelkező számítógép.
- ZIP fájlformátumot támogató archiváló segédprogram.

1. lépés: A legfrissebb szoftver letöltése

- 1 Csatlakoztasson USB-tárolóeszközt a számítógéphez.
- 2 Böngészőjében lépjen a www.philips.com/support oldalra.
- 3 A Philips támogatás weboldalán keresse meg az adott terméket és a **Szoftver és meghajtók** elemet.
↳ A szoftverfrissítés zip fájlként érhető el.
- 4 Mentse el a zip-fájlt az USB-tárolóeszköz gyökérkönyvtárba.
- 5 Az archiváló segédprogram használatával csomagolja ki a szoftverfrissítő fájlt a gyökérkönyvtárba.
- 6 Vegye ki az USB-tárolóeszközt a számítógépből.

2. lépés: Frissítse a szoftvert



Vigyzat

- Frissítés közben ne kapcsolja ki a házimozi rendszert és ne távolítsa el az USB flash meghajtót.

- 1 Csatlakoztassa a letöltött fájlt tartalmazó USB-tárolóeszközt a házimozihoz.
 - Ellenőrizze, hogy a lemeztálca be van-e zárva és nincs-e benne lemez.
- 2 Kapcsolja a TV-t a házimozinak megfelelő forrásra.
- 3 A frissítés jóváhagyásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
↳ A művelet befejezése után a házimozi automatikusan kikapcsol, majd újraindul. Ha nem indul újra automatikusan, akkor húzza ki a tápkábel néhány másodpercre, majd csatlakoztassa ismét.

7 Termékleírás



Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat.

Régiókódok

A házimozi hátulján, illetve alján található típusazonosító táblán a támogatott régiók neve szerepel.

Country	DVD
Europe, United Kingdom	
Asia Pacific, Taiwan, Korea	
Latin America	
Australia, New Zealand	
Russia, India	
China	

Médiaformátumok

- DVD-videó, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, zenei CD, videó CD/SVCD, képfájlok, MP3 média, WMA média, DivX média, USB-tárolóeszköz

Fájlformátumok

- Audio: .mp3, .wma
- Videó: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Kép: .jpg, .jpeg

Erősítő

- Kimeneti teljesítmény: 500 W RMS, (30% THD)
- Frekvenciaválasz: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Jel/zajszint arány: > 65 dB (CCIR) / (A-súlyozott)
- Bemeneti érzékenység:
 - AUX: 2 V
 - AUDIO IN: 1 V

Videó

- Jelrendszer: PAL / NTSC/Multi
- HDMI-kimenet: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Hang

- S/PDIF digitális hangbemenet:
 - Optikai: TOSLINK
- Mintavételezési frekvencia:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstans bitsebesség:
 - MP3: 32 kb/s - 320 kb/s
 - WMA: 64 kb/s - 192 kb/s

Rádió

- Hangolási tartomány
 - Európa/Oroszország/Kína: FM 87,5-108 MHz (50 kHz);
 - Ázsia és a csendes-óceáni térség/ Latin-Amerika: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Jel/zajszint arány: FM 50 dB
- Frekvenciaválasz: FM 200 Hz-12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: USB Mass Storage Class (MSC)
- Fájlrendszer: FAT16, FAT32, NTFS
- USB-port: 5 V \pm , 500 mA

Főegység

- Tápellátás:
 - Európa/Kína/Oroszország/India: 220-240 V~, 50 Hz
 - Latin-Amerika/Ázsia/Csendes-óceáni térség: 110-240 V~, 50-60 Hz
- Energiafogyasztás: 80 W
- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: $\leq 0,5$ W
- Méretek (SZ x Ma x Mé): 360 x 58 x 325 mm
- Tömeg: 2,3 kg

Mélynyomó

- Kimeneti teljesítmény: 166 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 Ohm
- Hangsugárzók: 165 mm (6,5") mélynyomó
- Méretek (SzxMaxMé): 178 x 300 x 343 mm
- Tömeg: 3,70 kg
- Kábelhossz: 3,3 m

Hangsugárzók

- Kimeneti teljesítmény: 2 x 166 W RMS (30% THD)
- Hangsugárzó impedanciája: 4 Ohm
- Hangszórók: 1 x 78 mm (3") teljes terjedelem
- Méretek (SzxMaxMé): 90 x 185 x 82 mm
- Tömeg: 0,5 kg/db
- Kábelhosszúság (első): 3,25 m

A távvezérlő elemei

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Lézer

- Típus: félvezető lézer GaAlAs (CD)
- Hullámhossz: 650-662 nm (DVD), 785-795 nm (CD)
- Kimeneti teljesítmény: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Sugárelhajlás: 60 fok

Készenléti információk

- Ha a készüléket 18 percen keresztül nem használják, az automatikusan készenléti vagy hálózati készenléti üzemmódba kapcsol.
- Az energiafogyasztás készenléti vagy hálózati készenléti üzemmódban kevesebb mint 0,5 W.

8 Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha továbbra is fennáll a probléma, vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást a www.philips.com/support weboldalon.

Főegység

A házimozi-rendszer gombjai nem működnek.

- Néhány percre húzza ki a készülék tápkábelét, majd csatlakoztassa újra.

Kép

Nincs kép.

- Győződjön meg róla, hogy a TV-készülék a házimozinak megfelelő jelforráshoz kapcsolódik.

Nem látható kép a HDMI csatlakoztatású TV-készüléken.

- Győződjön meg a HDMI-kábel épségéről. Ha sérült, cserélje le egy új kábelre.
- Várjon 10 másodpercig az automatikus helyreállításra, vagy változtassa meg a HDMI-videobeállítás (lásd 'Kép- és videobeállítások', 17. oldal).

A lemez nem nagyfelbontású videotartalmat játszik le.

- Győződjön meg róla, hogy a lemez videotartalma nagyfelbontású.
- Győződjön meg róla, hogy a tv-készülék támogatja a nagyfelbontású videotartalmakat.
- HDMI-kábel segítségével csatlakoztassa a TV-készülékhez.

Hang

A házimozinak nincs hangja.

- Csatlakoztassa az audiókábel a házimozijához, és a TV-készülékhez vagy más készülékekhez. (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 9. oldal)
- Állítsa vissza a házimozij gyári alapbeállításait (lásd 'Alapértelmezett beállítások visszaállítása', 19. oldal), kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be ismét.
- A házimozin a **SOURCE** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki a megfelelő audiobemenetet.

Torz vagy visszhangos a hang.

- Ha a házimozin keresztül játszik le a TV-ről audiotartalmat, győződjön meg arról, hogy a TV-készülék hangja el van némítva.

Az audio- és a videotartalom nincs szinkronizálva.

- 1) Nyomja le hosszan az **AUDIO SYNC** gombot.
- 2) A hang és a kép szinkronizálásához öt másodpercen belül nyomja le a **Navigációs gombok** (bal/jobbs) gombot.

Lejátszás

Nem játszható le a lemez.

- Tisztítsa meg a korongot.
- Győződjön meg arról, hogy a házimozij az adott lemeztípust támogatja (lásd 'Médiaformátumok', 20. oldal).
- Győződjön meg róla, hogy a házimozij támogatja a lemez régiókódját.
- Ha a lemez DVD±RW vagy DVD±R lemez, győződjön meg arról, hogy a lemez véglegesítve van.

Nem játszható le DivX-fájl.

- Ellenőrizze, hogy a DivX fájl kódolása megfelel-e a következőnek: „Home Theatre Profile” DivX kódolással.
- Ellenőrizze, hogy a DivX videófájl teljes-e.

A DivX feliratozás nem jelenik meg megfelelően.

- Ellenőrizze, hogy a feliratok fájlneve megegyezik-e a film fájljával (lásd 'Feliratok', 13. oldal).
- Válassza ki a megfelelő karakterkészletet (lásd 'Feliratok', 13. oldal).

Az USB tárolóeszköz tartalma nem olvasható.

- Győződjön meg róla, hogy az USB-tárolóeszköz formátuma kompatibilis a házimozijával.
- Győződjön meg arról, hogy az USB-tárolóeszköz fájlrendszerét a házimozij támogatja.

Az „érvénytelen bevétel” felirat vagy „x” jel jelenik meg a TV-képernyőn.

- A műveletet nem lehet végrehajtani.

Az EasyLink nem működik.

- Győződjön meg róla, hogy a házimozij Philips márkájú EasyLink szabványú TV-készülékhez van csatlakoztatva, és az EasyLink funkció be van kapcsolva (lásd 'EasyLink beállítása (HDMI-CEC vezérlés)', 10. oldal).
- A különböző gyártóktól származó TV-k esetén a HDMI CEC szabvány elnevezése más lehet. Tekintse meg a TV felhasználói kézikönyvét a működtetésével kapcsolatban.

Amikor a TV-készüléket bekapcsolja, a házimozij-rendszer is automatikusan bekapcsol.

- Ez normális jelenség Philips EasyLink (HDMI-CEC) szabvány használata esetén. A házimozij önálló működtetéséhez kapcsolja ki az EasyLink funkciót.

9 Nyelvi kód

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

10 Tárgymutató

A	
áttekintés	
főegység	4
távvezérlő	4
Ú	
újrafelhasználás	3
B	
biztonság	
a készülék kiselejtezése	3
a termék használata	2
C	
csatlakozók	
előlapi csatlakozók	6
E	
erősítő	21
F	
felvételek	14
FM-antenna	6
főegység	
áttekintés	4
hibaelhárítás	22
termékjellemzők	21
H	
hang	
előre beállított módok	16
termékjellemzők	21
hang	
előre beállított hangmód	16
hátterhangzás	16
hibaelhárítás	23
kép és hang szinkronizálása	12
hangolórács	15
hangsugárzók	
hátterhangzás	16
termékjellemzők	21
hangzás üzemmód	16
hangzásbeállítások	14
HDMI	
hibaelhárítás	
csatlakozás	22
főegység	22
hang	23
kép	22
lejátszás	23
I	
időpont szerinti keresés	14
ismétlés	14
K	
karbantartás	
környezetvédelem	3
termék	3
kép	
elforgatás	14
hibaelhárítás	22
nagyítás	14
opciók	14
kép és hang szinkronizálása	12
kép opciók	14
kijelző	
VCD/SVCD menü	12
kijelzőpanel	4
L	
lejátszás	
hibaelhárítás	23
lemezek	11
rádió	21
lemezek	
felvételek	14
hangzásbeállítások	14
időpont szerinti keresés	14
kép és hang szinkronizálása	12
kezelőgombok	12

lejátszás	11
opciók	14

M	
médiaformátumok	20
mélynyomó	
termékjellemzők	21
MP3	
csatlakozó	6

N	
nyelv	
nyelvi kód	24

O	
opciók	
kép	14

R	
rádió	
FM-antenna	6
hangolórács	15
termékjellemzők	21
régiókódok	20

T	
távvezérlő	
áttekintés	4
elemek	21
termékleírás	20

U	
USB	
Formátum	21
USB-tárolóeszköz	
opciók	14
termékjellemzők	21

V	
vezérlés	
főegység	4
lemez lejátszása	12
videó	
kép és hang szinkronizálása	12
videobeállítások	14
videóformátumok	21



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.





Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

HTD3250_12_UM_V3.0

